

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
SỞ VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3994/SVHTT-QLNT
V/v chấp thuận tổ chức biểu diễn
nghệ thuật

Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2023

Kính gửi: Công ty CP Interbrand Việt Nam.

Trụ sở chính: P609, Tầng 6, Sky City Towers A, 88 Láng Hạ, quận Đống Đa,
thành phố Hà Nội

Căn cứ Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn;

Căn cứ Quyết định số 2717/QĐ-UBND ngày 23/6/2021 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội về việc ủy quyền thực hiện một số nội dung quản lý nhà nước lĩnh vực nghệ thuật biểu diễn thuộc thẩm quyền của UBND thành phố Hà Nội;

Trả lời văn bản số 0510/CV-IBG2023 ghi ngày 04 tháng 10 năm 2023 của Công ty CP Interbrand Việt Nam đề nghị tổ chức biểu diễn nghệ thuật,

Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội chấp thuận Công ty CP Interbrand Việt Nam tổ chức biểu diễn nghệ thuật như sau:

1. Tên chương trình biểu diễn nghệ thuật: Người Tình in Concert 03.
2. Thời gian tổ chức: 20h00 ngày 20/10/2023.
3. Địa điểm tổ chức: Trung tâm hội nghị Quốc Gia, số 1 Đại lộ Thăng Long, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.
4. Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật: danh mục kèm theo.
5. Dự kiến thời gian, địa điểm tổ chức duyệt chương trình: 11h ngày 20/10/2023 tại địa điểm tổ chức.
6. Người chịu trách nhiệm chính nội dung: ông Nguyễn Thùy Dương- Phó Tổng Giám Đốc Công ty.

Công ty CP Interbrand Việt Nam có trách nhiệm:

- Chấp hành đúng quy định tại Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn và các quy định của pháp luật về quảng cáo, về quyền tác giả và quyền liên quan;

- Thực hiện đúng nội dung biểu diễn nghệ thuật tại Danh mục kèm theo Công văn này; liên hệ với Ủy ban nhân dân quận Nam Từ Liêm, Công an quận Nam Từ Liêm và các cơ quan liên quan để hướng dẫn, hỗ trợ các điều kiện và phải tuân thủ quy định, chịu trách nhiệm hoàn toàn về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn xã hội, môi trường, y tế, phòng, chống dịch bệnh Covid-19, phòng chống cháy nổ, các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức biểu diễn nghệ thuật;



- Báo cáo Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội việc thực hiện những nội dung đã đăng ký và các kiến nghị cụ thể (nếu có) sau khi kết thúc chương trình biểu diễn nghệ thuật./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc Sở (để b/c);
- Công an TP Hà Nội;
- UBND quận Nam Từ Liêm;
- Chánh VP Sở;
- Thanh tra Sở;
- PA03 CATP Hà Nội;
- Phòng VH TT quận Nam Từ Liêm;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu VT, QLNT_(CĐT 04b)

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Phạm Thị Mỹ Hoa

X.H.C.

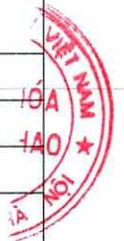
VĂN H
THỂ T

PHỐ

DANH MỤC

*Kèm theo Công văn số: 3994 /SVHTT-QLNT, ngày 11 tháng 10 năm 2023
của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội*

Stt	TÁC PHẨM	TÁC GIẢ
1	Đề Cho Em Khóc	Phúc Trường
2	Hoa Nở Không Màu	Nguyễn Minh Cường
3	Thăm Gọi Tên Anh	Nhạc: Zhou chuan Xiong Lời Việt: Nhật Ngân
4	LK: Duyên Kiếp & Gõ Cửa Trái Tim	Lam Phương, Vinh Sử
5	Lệ Tình Buồn	Mạnh Quỳnh
6	Khóc Tình U Mê	Mạnh Quỳnh
7	Tôi Vẫn Yêu Em	Mạnh Quỳnh
8	Yêu Là Chết ở Trong Lòng	Nhạc: Phạm Duy Thơ: Hoài Trinh
9	Sợ Yêu	Hoàng Nhã
10	Đừng Hỏi Ngày Mai	Phương Uyên
11	Nhớ	Trịnh Nam Sơn
12	LK: Nuôi Tiếc - Về Đây Em - Con Đường Màu Xanh	Trịnh Nam Sơn
13	Tìm Lại Đêm Qua	Trịnh Nam Sơn
14	Khi Đêm Dài Đồ Xuống	Trịnh Nam Sơn
15	Quên Đi Tình Yêu Cũ	Trịnh Nam Sơn
16	Mashup: Nơi Tình Yêu Bắt Đầu – Con Mơ Băng Giá	Tiến Minh, Lê Thành Trung
17	Ngày Mai Người Ta Lấy Chồng	Đông Thiên Đức
18	Từ Lúc Mình Chia Tay	Thái Thịnh
19	Hận Tình Trong Mưa	Nhạc: Mayumi Itsuwa Lời Việt: Phạm Duy
20	Đường Xưa	Quốc Dũng
21	Trái Tim Tồn Thương	Nguyễn Minh Cường
22	Không Bao Giờ Quên Anh	Hoàng Trang
23	Vì Em Còn Thương	Hùng Quân
24	LK: Mong Manh Tình Về - Sa Mạc Tình Yêu – Cánh Hồng Phai	Đức Trí, Nhạc: Mayumi Itsuwa - Lời Việt: Khúc Lan Dương Khắc Linh
25	Một Tình Yêu	Đức Huy



H

slu